



**Polar Travel s.r.o.**

se sídlem Vřesová 113, Liberec XV-Starý Harcov, 460 15

IČ: 06080341

OID: E10394893

ID datové schránky: kvzie8h

zastoupená jednatelem: Ing. Vladimírem Černým

kontakt: [REDACTED] tel. [REDACTED]

jako **pořadatel**

**a**

Základní škola a Mateřská škola Bohumín Čs. armády 1026 okres Karviná, příspěvková organizace

Čs. armády 1026, Nový Bohumín, 73581 Bohumín

IČ: 61988731

OID: E10288032

ID datové schránky: fpymbn6

Zastoupená: Mgr. Adrianem Kuderem – ředitelem školy

Program Erasmus+ Projekt 2025-1-CZ01-KA122-SCH-000331778

jako **zákazník**

Osobou oprávněnou jednat v oblasti této smlouvy za zákazníka:

**Mgr. Adrian Kuder - ředitel školy**

Osobou oprávněnou jednat v oblasti této smlouvy ze strany pořadatele:

**Ing. Vladimír Černý – jednatel CK Polar Travel s.r.o.**

uzavírají tuto

**SMLOUVU O ZÁJEZDU DO ŠVÉDSKA  
dle § 2521 a násl. občanského zákoníku**

**I. Základní povinnosti smluvních stran**

Pořadatel je cestovní kancelář.

Pořadatel se zavazuje obstarat pro zákazníka předem připravený soubor služeb cestovního ruchu (dále jen „zájezd“), který je specifikován v čl. II této smlouvy.

Zákazník se zavazuje zaplatit pořadateli za obstaraný zájezd souhrnnou cenu specifikovanou v čl. III této smlouvy.

## II. Složky zájezdu

Zájezd sestává z následujících plnění:

- pořadatel zajistí výjezd skupiny 30 osob termín **17.5.- 23.5.2026**
- ubytování ve dnech 18. 5. – 22. 5. 2026 (celkem 4 noci) v bungalovech  
First Camp Ekerum, 31 Ekerumsvägen, 387 92, Borgholm - Öland
- současně pořadatel zajišťuje i potřebnou trajektovou dopravu
- stravování – snídaně, večeře
- pořadatel po dobu trvání zájezdu poskytuje podporu účastníků během pobytu
- zájezd bude probíhat podle domluveného programu, který je součástí smlouvy

Zájezd bude uskutečněn pouze za předpokladu, že se jej bude účastnit shora uvedený minimální počet osob, jinak má právo pořadatel zájezd zrušit.

## III. Cena zájezdu a její úhrada

Cena zájezdu činí celkem **14440 Kč/ osoba**.

### Cena zahrnuje:

- dopravu lux. busem
- 4x ubytování v bungalovech
- 4x snídaně, 4x večeře
- trajekty mezi Německem, Švédskem a Dánskem
- podpora účastníků během pobytu
- pojištění záruky pro případ úpadku CK
- pojištění odpovědnosti pořadatele zájezdu
- povlečení

### Cena nezahrnuje:

- oběd ve švédské škole
- pojištění léčebných výloh účastníků zájezdu / úraz, nemoc- cestovní pojištění
- losí safari
- majáky

Zákazník uhradí pořadateli zálohu ve výši 100.000 Kč na základě vystavené zálohové faktury splatné do 7. 5. 2026 doplatek splatný do 15.5.2026 na základě vystavené zúčtovací faktury - daňového dokladu.

III. I. Pořadatel zájezdu může cenu zvýšit, zvýší-li se:

- a) cena za dopravu vyplývající ze zvýšení cen pohonných hmot nebo jiných zdrojů energie
- b) daně, jakákoli dodatečná obdobná peněžitá plnění nebo úplaty z cestovních služeb poskytovaných podle smlouvy třetími stranami, které se přímo nepodílejí na poskytnutí zájezdu, včetně plateb spojených s dopravou, nebo

c) směnný kurs české koruny použitý pro stanovení ceny zájezdu

O zvýšení ceny zájezdu je povinen pořadatel informovat zákazníka. Pořadatel doručí oznámení o zvýšení ceny v textové podobě zákazníkovi nejpozději dvacátý den před zahájením zájezdu, jinak nemá zvýšení ceny právní účinky

d) zvýšení ceny zájezdu v maximální výši 10 % na osobu

#### IV. Informace poskytnuté pořadatelem

Pořadatel se zavazuje nejpozději 7 dnů před zahájením zájezdu zaslat zákazníkovi na jeho adresu elektronické pošty informace, jimiž pořadatel zákazníkovi sdělí zejména

- upřesnění údajů uvedených v potvrzení o zájezdu
- údaje o osobě, na niž se lze během zájezdu obrátit v nesnázích s žádostí o pomoc, především jméno, adresu a číslo telefonu místního zástupce pořadatele a adresu a telefonní číslo zastupitelského úřadu.

#### V. Zákazník se zavazuje

- zajistit pedagogický dozor v průběhu zájezdu podle platných předpisů a legislativy související s takovým zájezdem
- zajistit pojištění účastníků, doklady a zdravotní způsobilost včetně kartičky zdravotní pojišťovny účastníků a doklad o bezinfekčnosti
- zajistit nahlášení případného poškození vybavení bungalovu průvodci
- zajistit součinnost pedagogického dozoru s průvodcem při kontrole konečného úklidu a předání bungalovů/ apartmánu s nepoškozeným vybavením
- zajistit, aby po dobu zájezdu disponoval každý účastník platným cestovním dokladem (pas, občanský průkaz)

#### VI. Potvrzení o zájezdu

Pořadatel prohlašuje, že bezprostředně po uzavření této smlouvy (nejdéle do pěti pracovních dnů po uzavření) bude zákazníkovi pořadatelem poskytnuto písemné potvrzení o zájezdu a doklad o pořadatelově pojištění podle jiného právního předpisu vystavený pojistitelem.

#### VII. Postoupení smlouvy třetí osobě

Zákazník je oprávněn postoupit tuto smlouvu třetí osobě, pokud tato osoba splňuje podmínky účasti na zájezdu uvedené v potvrzení o zájezdu.

Pro účinnost změny v osobě zákazníka je nutné, aby postoupitel (původní zákazník) doručil pořadateli včas oznámení o této skutečnosti spolu s prohlášením postupníka (třetí osoby, již je smlouva postupována), že s uzavřenou smlouvou souhlasí a že splní podmínky účasti na zájezdu

uvedené v potvrzení o zájezdu.

V případě postoupení smlouvy jsou postoupitel a postupník zavázáni společně a nerozdílně k zaplacení ceny zájezdu a k úhradě nákladů, které pořadateli v souvislosti se změnou zákazníka vzniknou.

#### VIII. Změna zájezdu

Bude-li pořadatel vnějšími okolnostmi nucen změnit podmínky zájezdu, je oprávněn navrhnout zákazníkovi změnu smlouvy. Má-li být v důsledku změny smlouvy změněna i cena zájezdu, uvede pořadatel v návrhu i výši nové ceny.

Nebude-li zákazník se změnou smlouvy souhlasit, má právo od smlouvy odstoupit. Pořadatel určí pro odstoupení přiměřenou lhůtu, která nebude kratší než pět dnů a skončí před zahájením zájezdu. V případě, že zákazník od smlouvy v určené lhůtě neodstoupí, platí, že se změnou smlouvy souhlasí.

#### IX. Stornovací podmínky

1. Zákazník může smlouvu vypovědět písemnou formou, kdykoli před zahájením zájezdu.
2. Bere na vědomí a souhlasí s následujícími storno poplatky za zrušení zájezdu:
  - při výpovědi doručené pořadateli 20 až 11 dnů před nástupem pobytu, odběratel hradí poplatek ve výši 50 % z celkové ceny zájezdu
  - při výpovědi doručené pořadateli 10 až 0 den před nástupem pobytu, odběratel hradí poplatek ve výši 100 % z celkové ceny zájezdu
3. Rozhodným datem pro výpočet storno poplatku za zrušení pobytu je datum doručení výpovědi na adresu pořadatele, uvedenou v záhlaví této smlouvy.

#### X. Závěrečné ustanovení

Smluvní strany se seznámily s obsahem této smlouvy a souhlasí s ním. Prohlašují, že smlouva byla sepsána na základě jejich pravé a svobodné vůle. Na důkaz toho smluvní strany připojují své podpisy.

Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze stran obdrží po jednom.

Cestovní kancelář Polar Travel s. r. o. souhlasí se zveřejněním smlouvy v registru smluv. /

Smlouva se uzavírá na dobu od 17. 5. do 23. 5. 2026.

V Liberci dne 28.4.2026

Mgr. Adrian Kuder- ředitel školy  
ZŠ a MŠ Bohumín Čs. armády 1026

Ing. Vladimír Černý – jednatel CK  
CK Polar Travel s.r.o. Liberec

CK POLAR TRAVEL S. R. O.,  
VŘESOVÁ 113  
460 15 LIBEREC 15  
IČO: 06080341